

Kompresorový inhalátor

orava

NE-31

Návod na obsluhu/Záruka

SK



22.03.2023 rev.1.0

CE 0598

NE-31

Určený účel použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne ako kompresorový inhalačný systém na aerosólovú terapiu, ktorá je stanovená technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami, bezpečnostnými a užívateľskými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Elektrické spotrebiče ORAVA sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA



Pred použitím zariadenia si prečítajte všetky pokyny!

- Tento dokument obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pre bezpečnú, správnu a hospodárnu prevádzku elektrického zariadenia. Jeho dodržiavanie pomáha užívateľovi vyhnúť sa rizikám, zvýšiť spoľahlivosť a životnosť výrobku.
- V tomto dokumente je v textových častiach použitý všeobecný termín výrobok ako:
elektrické zariadenie – je akékoľvek zariadenie používané na výrobu, premenu, prenos, rozvod alebo použitie elektrickej energie.
- Z hľadiska účelu použitia elektrickej energie bude pojem elektrické zariadenie v užšom slova zmysle zahŕňať nasledujúce kategórie:
 - elektrické domáce spotrebiče,
 - informačné a komunikačné zariadenia,
 - spotrebnú elektroniku,
 - osvetľovacie zariadenia,
 - elektrické a elektronické nástroje,
 - hračky a zariadenia na športové a rekreačné účely,
 - zdravotnícke zariadenia (pomôcky),
 - prístroje na monitorovanie a kontrolu,
 - predajné automaty.

1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky vám odporúčame pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov!
- Bezpečnostné pokyny a upozornenia uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže pri používaní zariadenia dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je osobná zodpovednosť a opatrnosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľmi obsluhujúcimi toto zariadenie.
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobca nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!
- Návod na obsluhu udržiavajte podľa možnosti v blízkosti zariadenia počas celej doby jeho životnosti. Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
- Zariadenie používajte výhradne na určený účel a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.

- Zariadenie je určené na používanie v domácnosti a v podobných vnútorných priestoroch určených na bývanie bez zvláštneho zamerania.
- Tento spotrebič je určený okrem použitia v domácnosti aj na nasledujúce spôsoby použitia:
 - v obchodoch, kanceláriách a ostatných podobných pracovných prostrediach;
 - v hospodárskych budovách;
 - v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach;
 - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.
- Nejde o profesionálne zariadenie na komerčné použitie.
- Nemeňte technické parametre a charakteristiky zariadenia neautorizovanou zmenou či úpravou akejkoľvek časti zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.

1.2 Bezpečnosť prevádzkového prostredia

- Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí!
- Zariadenie nevystavujte účinkom:
 - zdrojov nadmerného tepla alebo otvoreného ohňa,
 - kvapkajúcej alebo striekajúcej vody,
 - vibrácií a nadmerného mechanického namáhania,
 - hmyzu, živočíchov a rastlínstva,
 - agresívnych a chemických látok.
- Prevádzkové prostredie zariadenia musí byť vždy v súlade so stanovenými základnými charakteristikami.
- Charakteristiky prevádzkového prostredia:

1. Teplota okolia:	+5 ÷ +40 °C
2. Vlhkosť:	5 ÷ 85 %
3. Nadmorská výška:	≤ 2 000 m
4. Výskyt vody:	občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary
5. Výskyt cudzích telies:	množstvo a druh prachu sú nevýznamné
6. Stupeň ochrany krytom:	min. IP20 (zariadenie je chránené pred dotykom nebezpečných častí prstom ruky a nechránené proti účinkom vody)
- Tento stupeň ochrany krytom nie je označený na výrobku a v technických parametroch uvedených v návode na obsluhu.
- Pokiaľ je stupeň ochrany krytom pri výrobku odlišný od stupňa IPX0, tento údaj je potom uvedený na štítku zariadenia, prípadne aj v technických parametroch návodu na obsluhu.
- Ostatné charakteristiky prevádzkového prostredia v domácnosti (mechanické namáhanie – rázy a vibrácie, výskyt rastlínstva, živočíchov, poveternostných vplyvov...) sú z hľadiska účinku na správne a bezpečné používanie elektrických zariadení zanedbateľné.

1.3 Elektrická bezpečnosť

- Pred prvým pripojením elektrického spotrebiča do napájacej siete skontrolujte, či sieťové napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu sieťovej zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotrebič je určený na napájanie z elektrickej siete 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz.
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená výhradne iba v prípade správneho zapojenia do elektrickej siete.
- Elektrické zariadenie triedy ochrany I sú vybavené ochranou proti úrazu elektrickým prúdom prostriedkami ochranného uzemnenia neživých častí, ktoré sa môžu stať pri poruche zariadenia nebezpečne živými. Takéto zariadenia pripájajte vždy len do riadne nainštalovaných sieťových zásuviek, ktoré sú vybavené ochranným uzemnením a majú správne pripojený vodič ochranného uzemnenia.

Sú to všetky elektrické zariadenia vybavené trojvodičovým napájacím prívodom.

- Elektrické zariadenia triedy ochrany II sú vybavené ochranou proti úrazu elektrickým prúdom dvojitou izoláciou alebo zosilnenou izoláciou nebezpečných živých elektrických častí. Zariadenie triedy ochrany II nesmie byť vybavené prostriedkami pre pripojenie ochranného uzemnenia. Sú to všetky elektrické zariadenia vybavené dvojvodičovým napájacím prívodom.
- Elektrické zariadenia triedy ochrany III sú také zariadenia, ktoré sú napájané pomocou zdroja malého bezpečného napätia (batériou alebo akumulátorom) a z hľadiska úrazu elektrickým prúdom nepredstavujú pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.
- Pre zaistenie zvýšenej bezpečnosti proti nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom pri používaní elektrických spotrebičov laikmi sa odporúča nainštalovať do obvodu elektrického napájania pre zásuvky s menovitým prúdom nepresahujúcim 20 A prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA.

O zaistení bezpečnosti a správnosti elektrickej inštalácie sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.

- Používajte výhradne iba napájací kábel so zástrčkou (sieťovú šnúru), ktorý bol dodaný spolu so zariadením a kompatibilný so sieťovou zásuvkou. Použitie iného kábla môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič vždy pripájajte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. V prípade vzniku prevádzkovej poruchy je nutné spotrebič čo najrýchlejšie vypnúť a odpojiť zo sieťového napájania.
- Napájací kábel a sieťová vidlica musia vždy zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie elektrického spotrebiča z napájania z elektrickej siete.
- Napájací kábel/sieťovú šnúru neodpájajte ťahaním za kábel/šnúru. Odpojenie vykonajte vytiahnutím prívodu za zástrčku napájacieho kábla/sieťovej šnúry.
- Ak použijete predlžovací napájací kábel, skontrolujte, či celkový menovitý výkon všetkých zariadení pripojených k predlžovaciemu napájaciemu káblu neprevyšuje maximálne prúdové zaťaženie predlžovacieho kábla.
- Ak musíte použiť predlžovací napájací kábel alebo napájací blok, zabezpečte, aby bol predlžovací napájací kábel alebo napájací blok pripojený k elektrickej zásuvke, a nie k ďalšiemu predlžovaciemu napájaciemu káblu alebo napájaciemu bloku. Predlžovací napájací kábel alebo napájací blok musia byť určené pre uzemnené elektrické zástrčky a zapojené do správne uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Zástrčka napájacieho kábla spotrebiča musí byť kompatibilná so sieťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívajte žiadne adaptéry ani iným spôsobom zásuvku neupravujte. Nepoužívajte nevhodné a poškodené zásuvky!

- Aby ste predišli elektrickému šoku, zapájajte napájacie káble zariadenia do riadne uzemnených elektrických zásuviek. Ak je zariadenie vybavené napájacím káblom s 3-pólovou zástrčkou, nevyužívajte adaptéry, ktoré nemajú uzemňujúci prvok, ani neodstraňujte uzemňujúci prvok zo zástrčky alebo adaptéra.
- Neohýbajte, nestláčajte alebo iným spôsobom nevystavujte napájací kábel/sieťovú šnúru spotrebiča pôsobeniu mechanického namáhania ani vonkajším zdrojom tepla. Poškodenie napájacieho kábla môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poškodení napájacieho kábla spotrebič odpojte z elektrickej siete a ďalej nepoužívajte.
- Ak je napájací kábel/sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič, ako aj napájací kábel a sieťovú zásuvku pravidelne kontrolujte a udržiavajte v čistote. Zástrčku napájacieho kábla pravidelne odpájajte a podľa potreby čistite. Znečistenie prachom alebo inými látkami môže spôsobiť narušenie izolačného stavu a následne požiar.
- Elektrický spotrebič nevystavujte pôsobeniu vody alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do spotrebiča zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel mokrý alebo do spotrebiča vnikla voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete. Ak je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke a je to možné, vypnite napájanie pri elektrickom istíči ešte pred pokusom o odpojenie napájania. Ak vyťahujete mokré káble zo živého zdroja napájania, buďte nanajvýš opatrní.
- Ak pri inštalácii (pripájaní) elektrického zariadenia dochádza k demontáži ochranných krytov, tak po ukončení inštalácie nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom.

1.4 Bezpečnosť osôb

- Tento spotrebič je určený na používanie a obsluhu osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie - laikmi, podľa pokynov určených výrobcom.
- Obsluhu zariadenia náležia činnosti ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas používania a prevádzky udržiavajte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezabudnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť! Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak ste nadmerne unavení, pod vplyvom liekov alebo omamných látok znižujúcich pozornosť a sústredenie.
- Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.

1.5 Čistenie, údržba a opravy

- Bežné používateľské čistenie a údržbu elektrického spotrebiča vykonávajú len odporúčeným spôsobom. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace predmety. Znečistenie a viditeľné škvrny od dotyku prstov, resp. rúk je možné vyčistiť použitím čistiacich saponátov, špeciálne navrhnutých na čistenie domácich spotrebičov.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa na spotrebiči vyskytla porucha, spotrebič vždy odpojte z napájania z elektrickej siete.
- Elektrické spotrebiče, ktoré sa po používaní čistia a nie sú určené na úplné ani čiastočné ponorenie do vody alebo inej kvapaliny, chráňte pred účinkami kvapkajúcej a/alebo striekajúcej vody a pred ponorením.
- Elektrické domáce spotrebiče, rovnako ako všetky ostatné technické zariadenia, podliehajú vplyvom okolitého prevádzkového prostredia a prirodzeného opotrebenia. Vzhľadom na to, že na elektrické spotrebiče používané v domácnosti laikmi nie je stanovený právny rámec pravidelnej údržby, výrobca odporúča, aby používateľ nechal spotrebič skontrolovať a odborne vyčistiť aspoň 1-krát za rok v odbornom servise.
- Takýmto postupom je možné dosiahnuť udržanie bezpečnosti, prevádzkovej spoľahlivosti a zvýšenie doby prevádzkovej životnosti zariadenia.
- Elektrický spotrebič nerozoberajte! Spotrebič pracuje s nebezpečným napätím. Z toho dôvodu vždy pri používateľskej údržbe spotrebič vypnite a odpojte ho z napájacej siete. V prípade poruchy prenechajte opravu na autorizovaný servis.
- Skôr ako zavoláte servis:
 1. Vypnite a zapnite spotrebič, aby ste sa presvedčili, či sa porucha znovu objaví.
 2. Ak aj po uvedených činnostiach porucha spotrebiča pretrváva, zavolajte najbližší odborný servis.
- Elektrický spotrebič nikdy svojpomocne neopravujte!
- Neautorizovaný, nekvalifikovaný a neodborný zásah do elektrického spotrebiča môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo iné vážne zranenie.
- Záručnú, ale aj pozáručnú opravu elektrického spotrebiča zverte len príslušnému kvalifikovanému odborníkovi.^(*)

^(*) Príslušný kvalifikovaný odborník: predajné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo osoba, ktorá je kvalifikovaná a oprávnená vykonávať tento druh činnosti so schopnosťou vyhnúť sa všetkým nebezpečenstvám.

Špeciálne bezpečnostné upozornenia

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluha a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímate ochranné kryty.
Pri nedodržíaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržíaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:
Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojitou izoláciou medzi nebezpečnými živými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.

Preprava/Prenášanie

- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte, pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.
- Pri prenášaní dbajte na to, aby vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké. Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie/Obaly

- Pred uvedením do prevádzky zariadenie vybalte a zbavte všetky jeho časti a príslušenstvo zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Všetky obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Po vybalení zariadenia skontrolujte, či kompresor a príslušenstvo nie sú viditeľne poškodené alebo či nemajú chyby, ako napríklad praskliny v plastovom kryte, ktoré by mohli odhaliť elektrické komponenty.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti. Zariadenie nechajte opraviť v odbornom servise.
- Pred prvým použitím zariadenia umyte príslušenstvo vodou s prídavkom prostriedku na umývanie riadu. Starostlivo ho opláchnite a vysušte.

- Pred pripojením zariadenia k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Pred použitím prístroja vykonajte čistenie podľa opisu v časti „Čistenie a dezinfekcia príslušenstva“.
- Zariadenie pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Výstraha!

- Zariadenie je určené na použitie v domácnosti. Nejde o profesionálne zariadenie.
- Dávajte pozor, aby sa ovládač nedostal do kontaktu s vodou – zariadenie by sa mohlo poškodiť.
- Zariadenie nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Ak dôjde k poškodeniu krytu, z bezpečnostných dôvodov prestaňte zariadenie používať.
- Zariadenie nesmiete nechávať bez dozoru, ak je pripojené k zásuvke elektrického napätia.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, nedotýkajte sa zariadenia, ktoré je pripojené k zásuvke el. napätia.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Ak pri používaní zariadenia cítite nepohodlie alebo bolesť či podráždenie, prestaňte zariadenie používať.
- Nezabudnite po každom použití zariadenie vždy vypnúť pomocou hlavného vypínača a odpojiť ho zo sieťovej zásuvky.
- Zariadenie sa nesmie používať, ak spadlo na zem, vykazuje viditeľné známky poškodenia.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedostal do kontaktu s vodou.
- Zariadenie neodpájajte zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte zo zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Zariadenie s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte zariadenie sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobu sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!

Umiestnenie/Inštalácia

- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť zariadenie do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

Varovanie!

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti. Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali (hrali sa s ním). Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť veľmi vážne zranenie.
- Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

- Zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami. Osoby s nedostatočnými skúsenosťami či vedomosťami ho môžu používať iba vtedy, pokiaľ ich osoba zodpovedajúca za ich bezpečnosť vopred zoznámí s použitím a pod dohľadom ich naučí zariadenie používať.
 - Zariadenie odkladajte mimo dosahu zvierat. Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia a môže spôsobiť aj vážne zranenie.
 - Zariadenie sa musí používať a odkladať na stabilnom povrchu.
 - Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť, má dostatočný priestor, stabilitu, mechanickú pevnosť.
 - Zariadenie nekladte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
 - Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom - regulátorom.
 - Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom - regulátorom a následne vytiahnite vidlicu napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky.
 - Nikdy nezakrývajte zapnuté zariadenie (dekou, vankúšom...).
 - Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho, nasadzujete naň príslušenstvo alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie odpojte z elektrickej siete.
 - Elektrická zásuvka a napájací kábel musia zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie zariadenia z elektrickej siete.
 - Zariadenie nikdy neponechávajte bez dozoru a voľne prístupné s voľne visiacim napájacím káblom. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za napájací kábel stiahnuť.
 - Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru „voľne poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
- Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Inštrukcie použitia

- Zariadenie používajte len na určený účel, ako je opísané v tomto návode na použitie, ako kompresorový inhalačný systém na aerosólovú terapiu. Postupujte podľa pokynov svojho lekára.
- Akýkoľvek iný spôsob použitia predstavuje nesprávne použitie a môže byť nebezpečný.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo neprimeraným používaním, alebo ak je prístroj pripojený k elektrickej inštalácii, ktorá nespĺňa bezpečnostné predpisy.
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.
- Prístroj nepoužívajte v prítomnosti akýchkoľvek anestetík, horľavých zmesí alebo kyslíka.
- Správnu činnosť zariadenia môže ovplyvniť elektromagnetické rušenie, ktoré prekračuje limity uvedené v platných európskych normách.
- Ak toto zariadenie ruší iný elektrický prístroj, vyberte ho a zapojte do inej elektrickej zásuvky.
- V prípade poruchy a/alebo nesprávnej funkcie neotvárajte kompresorový kryt.
- Správna funkcia zariadenia môže byť ohrozená, ak sa nepoužijú originálne náhradné diely (napr. filter).

- Pri používaní akéhokoľvek elektrického spotrebiča je potrebné vždy dodržiavať určité dôležité bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:
 - používajte len originálne príslušenstvo a súčasti;
 - nikdy neponárajte prístroj do vody, pretože zariadenie nie je chránené proti vniknutiu vody;
 - nikdy sa nedotýkajte prístroja, keď máte mokré alebo vlhké ruky;
 - nenechávajte zariadenie vonku;
 - pri prevádzke umiestnite zariadenie na stabilný a vodorovný povrch;
 - uistite sa, že vetracie otvory nie sú zablokované;
 - nedovoľte, aby prístroj používali deti bez dozoru alebo telesne postihnuté osoby;
 - nevypínajte jednotku jednoduchým vytiahnutím zástrčky z elektrickej zásuvky.
- Pred zapojením zariadenia sa uistite, že elektrické parametre uvedené na typovom štítku na spodnej strane zariadenia zodpovedajú hlavnému napätiu a frekvencii elektrickej siete.
- Nepoužívajte žiadny adaptér - jednoduchý alebo viacnásobný-, a/alebo predlžovací kábel.
- Nenechávajte zariadenie zapojené do elektrickej siete, keď sa nepoužíva. Keď zariadenie nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky elektrickej siete.
- Pri inštalácii zariadenia postupujte podľa pokynov výrobcu. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnou inštaláciou.
- Napájací kábel by mal byť vždy úplne odvinutý, aby sa zabránilo nebezpečnému prehriatiu.
- Pred vykonaním akejkoľvek čistiacej operácie alebo výmeny filtra odpojte zariadenie z hlavného napájania vypnutím zástrčky alebo vypnutím hlavného vypínača.

Nezabudnite na to!

- Tento prístroj používajte len s liekmi, ktoré vám predpísal lekár.
 - Používajte príslušenstvo, ktoré vám na liečbu odporučil lekár.
- Overte si, či lieky predpísané lekárom je možné používať s bežnými kompresorovými inhalačnými systémami na aerosólovú terapiu.

POZOR!

- Toto zariadenie je dimenzované na používanie 30 minút zapnuté, potom musí byť 30 minút vypnuté.
- Po skončení použitia zariadenie vypnite nastavením prepínača do polohy „O“ a odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky.

Čistenie/Údržba

Čistenie vonkajších častí zariadenia kompresora

- Na čistenie vonkajšej časti zariadenia použite čistú suchú handričku a jemné čistiace prostriedky.

UPOZORNENIE!

- Počas čistenia dbajte na to, aby sa vnútorné časti zariadenia nedostali do kontaktu s kvapalinami a aby nebol pripojený napájací kábel.

Čistenie a dezinfekcia príslušenstva

Po každom ošetrení

- Súprava rozprašovača sa môže čistiť umytím v tekutom mydle a vode a potom dezinfikovať varením vo vode (max. 10 minút) alebo v autokláve (max. 121°C počas 10 minút). Odporúča sa dezinfikovať masku a uhlový náustok pomocou studených dezinfekčných tekutín.
- Rozprašovač osušte čistou handričkou. Po vysušení ho pripojte k výstupu vzduchu a zapnite kompresor, aby ste overili, či je po čistení funkčný.
- Uhlový náustok, vzduchovú trubicu ani masky nevyrábajte ani neklamujte v autokláve.
- Na zabezpečenie optimálnej funkcie zariadenia je dôležité starostlivo dodržiavať pokyny na čistenie zariadenia.

Výmena rozprašovača

- Rozprašovač by sa mal vymeniť po dlhšom období nečinnosti alebo ak je zablokovaný suchými liekmi, prachom atď. Pri bežnom používaní by mal váš inhalátor vydržať najmenej 6 mesiacov.

Výmena filtra

- Filter sa má vymeniť približne po 30 hodinách používania, alebo keď sa zdá byť znečistený. Otvorte držiak filtra a vymeňte filter za nový. Používajte len originálne filtre.
- Prístroj nepoužívajte bez filtra.

Charakteristické vlastnosti

Toto zariadenie je kompresorový systém vzduchového rozprašovača napájaný z elektrickej zásuvky. Služí na poskytovanie stlačeného vzduchu na zdravotnícke účely na používanie v domácej zdravotnej starostlivosti. Je určený na používanie s rozprašovačom súpravy na produkovanie aerosólových častíc liečivých látok na respiračnú terapiu pre deti aj dospelých. Zariadenie je vlastne inhalátor na rozprašovanie kvapalín a kvapalných liekov (aerosólov) a efektívnu liečbu horných a dolných dýchacích ciest.

Rozprašovaním a inhaláciou liečivých látok predpísaných, resp. odporúčaných lekárom, môžete predchádzať ochoreniu dýchacích ciest, zmierňovať jeho symptómy a urýchľovať liečbu.

Ďalšie informácie o možnostiach používania získate od svojho lekára alebo lekárnika.

Zariadenie je vhodné na inhaláciu v domácom prostredí.

Inhaláciu liekov by ste mali vykonávať len podľa pokynov lekára.

Inhalujte pokojne a uvoľnene a vdychujte pomaly a zhlboka, aby liečivo mohlo preniknúť hlboko do jemných a hlboko uložených štruktúr priedušiek.

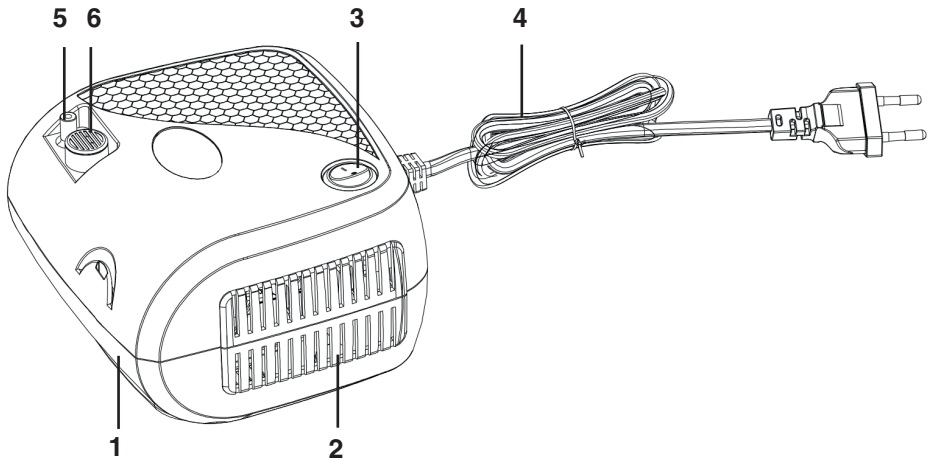
Vydychujte normálne.

Zariadenie sa nemusí kalibrovať.

Zariadenie je po príprave schopné opakovaného používania. Táto príprava zahŕňa výmenu všetkých dielov príslušenstva, vrátane rozprašovača a vzduchového filtra, a tiež dezinfekciu povrchových častí bežným dezinfekčným prostriedkom.

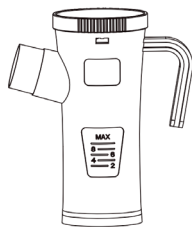
Popis častí

Zariadenie



- 1 Telo zariadenia
- 2 Nasávanie vzduchu
- 3 Vypínač (O/I)
- 4 Sieťová šnúra
- 5 Výstup vzduchu
- 6 Držiak filtra

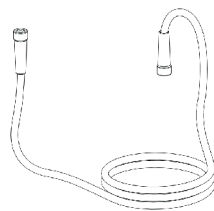
Príslušenstvo



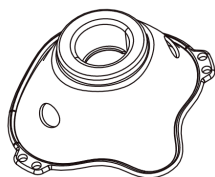
7



8



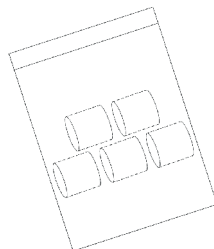
9



10



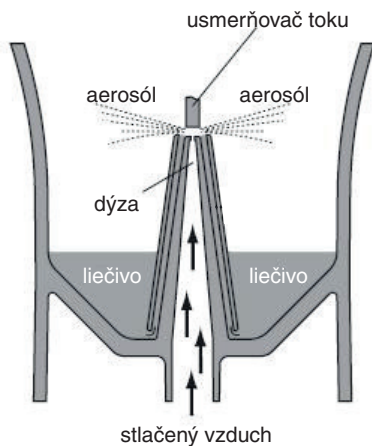
11



12

- 7 Rozprašovač
- 8 Náustok
- 9 Tlaková hadička
- 10 Maska pre dospelých
- 11 Maska pre deti
- 12 Náhradné filtre

Ako funguje rozprašovací komora



Prúd stlačeného vzduchu z kompresora je presmerovaný cez dýzu, kde sa v hlave rozprašovacej komory mieša s liečivom a je nasmerovaný dohora. Liečivo sa premení na jemný aerosól a je nasmerovaný nahor k usmerňovaču toku, kde sa rozpadá na veľké množstvá menších aerosólových častíc.

Zostavenie a prevádzka

Príprava

- Zariadenie vybalte a odstráňte z neho všetok obalový materiál. Odstráňte aj všetky všetky prípadné ochranné fólie.
- Pred prvým použitím zariadenie aj príslušenstvo skontrolujte, či nie sú viditeľné poškodenia alebo chyby, ako sú praskliny v plastovom kryte, ktoré by mohli odkryť elektrické komponenty. Kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis a nahláste akýkoľvek poškodený produkt.
- Pred použitím zariadenia vždy vykonajte jeho čistenie podľa popisu v časti „Čistenie a dezinfekcia príslušenstva“.

INŠTALÁCIA

Umiestnenie!

- Zariadenie umiestnite na pevný a rovný povrch v oblasti s najmenej 30 cm voľného priestoru okolo zariadenia, aby bola zaistená správna cirkulácia vzduchu, napríklad na stôl.

Používanie

- 1 Otvorte rozprašovač (7) otočením hornej časti proti smeru hodinových ručičiek.
- 2 Skontrolujte, či je klapka správne umiestnená vo vnútri komory rozprašovača.
- 3 Do liekovky nalejte izotonický solný roztok alebo predpísanú koncentráciu liečivej látky.
 - Maximálny objem náplne je 6 ml.
 - Používajte lieky len podľa pokynov a odporúčaní lekára a informujte sa o vhodnej dĺžke a frekvencii inhalácie!
 - Ak je predpísané množstvo liečivej látky menšie ako 2 ml, doplňte ho izotonickým solným roztokom minimálne na 4 ml.
 - Zriedenie je pri viskózných liekoch tiež dôležité. Aj v tomto prípade dodržiavajte pokyny lekára.
- 4 Zatvorte rozprašovač tak, že budete držať jeho spodnú časť a otočíte hornú časť v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že je rozprašovač (7) dôkladne uzatvorený.
- 5 Pripojte jeden koniec vzduchovej tlakovej hadičky (9) k rozprašovaču (7) a druhý koniec k výstupu vzduchu (5) na zariadení (1).
- 6 Nasadte náustok (8) na rozprašovač (7).

- 7 Ak používate tvárovú masku, zložte náustok (8) a masku (10/11) nasadíte priamo na rozprašovač (7).

Upozornenie!

Inhalácia s náustkom je najúčinnnejšou formou terapie. Použitie masky na inhaláciu sa odporúča len vtedy, ak nie je možné použiť náustok (napr. u detí, ktoré ešte nevedia s náustkom inhalovať).

Ak použijete masku pre dospelých (10), môžete ju upevniť na hlave pomocou upevňovacieho remienka. Aj maska pre deti (11) sa dodáva s upevňovacím remienkom zodpovedajúceho rozmeru.

- 8 Zapojte zariadenie (kompresor) (1), teda jeho sieťovú šnúru (4), do elektrickej zásuvky a uistite sa, že napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku na spodnej strane zariadenia.

- 9 Na začatie liečby/inhalácie zapnite zariadenie stlačením vypínača O/I (3) do polohy „I“. Prúdenie pary z rozprašovača indikuje správnu prevádzku.

Upozornenie!

Toto zariadenie je určené na prerušované používanie, t. j. 30 minút môže byť ZAPNUTÉ a potom ho ponechajte 30 minút VYPNUTÉ.

10 Inhalovanie

- Počas inhalovania sedíte rovno a uvoľnene pri stole a nie v kresle, aby ste nestláčali dýchacie cesty a neobmedzovali tým účinnosť terapie.
- Rozprašovanú liečivú látku vdychujte zhlboka.

Upozornenie!

Počas terapie držte rozprašovač rovno (zvisle), inak rozprašovač nebude fungovať a nebude zaručená správna funkčnosť zariadenia.

Upozornenie!

Éterické oleje z liečivých rastlín, sirupy proti kašľu, roztoky na kloktanie, kvapky na potieranie alebo do parného kúpeľa sú pre inhaláciu pomocou inhalátorov zásadne nevhodné. Tieto prísady sú často husté a môžu negatívne ovplyvniť správnu funkčnosť zariadenia, a teda účinnosť použitia. Pri precitlivenosti prieduškového systému môžu liečivá s éterickými olejmi v niektorých prípadoch vyvolať akútny bronchiálny spazmus (náhle krčovité zúženie priedušiek s dýchavičnosťou). Informujte sa u svojho lekára alebo lekárnika!

11 Ukončenie inhalácie

Ak bude para zo zariadenia prúdiť už len nepravidelne, prípadne ak sa pri inhalácii zmení hluk prístroja, môžete liečbu ukončiť.

Po dokončení liečby zariadenie VYPNITE nastavením vypínača O/I (3) do polohy „O“ a odpojte sieťovú šnúru z elektrickej zásuvky.

- 12 Umyte inhalátor a príslušenstvo podľa popisu v časti „Čistenie a dezinfekcia príslušenstva“.

PO POUŽITÍ

Upozornenie!

Ak ukončíte liečbu skôr, zvyškovú vodu, resp. liečivú látku z nádržky rozprašovača (7) vyprázdňte po každom použití. V opačnom prípade môže dôjsť k vzniku vodných usadenín alebo neobvyklého zápachu.

- 1 Nechajte zariadenie minimálne 10 minút vychladnúť.
- 2 Odpojte sieťovú šnúru z elektrickej zásuvky, vylejte prípadnú zvyškovú kvapalinu z rozprašovača (7) a poutierajte kvapky kvapaliny na povrchu.
- 3 Držte rozprašovač (7) tak, aby vaše ruky neboli vystavené horúcej vode. V opačnom prípade môže dôjsť k obareniu alebo popáleninám.
- 4 Ak zariadenie nebudete používať dlhšiu dobu (viac ako niekoľko týždňov), nesmie v ňom zostať žiadna kvapalina.

Čistenie a údržba

- Zariadenie aj príslušenstvo čistite pravidelne po každom použití alebo raz mesačne.
- Zariadenie musí byť vypnuté a sieťová šnúra musí byť odpojená z elektrickej zásuvky.
- Na čistenie vonkajšej časti zariadenia (1) použite čistú suchú handričku a neagresívne čistiace prostriedky.

Upozornenie!

Počas čistenia sa uistite, že vnútorné časti zariadenia nie sú v kontakte s kvapalinami a sieťová šnúra nie je zapojená v elektrickej zásuvke.

Čistenie a dezinfekcia príslušenstva

Po každom inhalovaní:

- Rozprašovač (7) je možné čistiť umytím v tekutom mydle a vode a následne dezinfikovať vyvarením vo vode (max. 10 minút) alebo v autokláve (max. teplota 121 °C po dobu 10 minút).
- Masku (10/11) a náustok (8) sa odporúča dezinfikovať pomocou chladných dezinfekčných kvapalín.
- Rozprašovač (7) dosucha poutierajte čistou suchou handričkou. Po dokonalom vysušení ho pripojte k výstupu vzduchu (5) a zapnite zariadenie (1), aby ste si po čistení overili, či funguje.

Upozornenie!

- Uhlový náustok, vzduchovú hadičku ani masky nevarte ani neautoklávuje.
- Pre zabezpečenie optimálnej prevádzky zariadenia je dôležité starostlivo dodržiavať pokyny na čistenie zariadenia.

Výmena rozprašovača

Rozprašovač (7) by sa mal vymeniť po dlhšej dobe nečinnosti alebo ak je upchatý usušenými zvyškami liečivej látky, prachom atď. Pri bežnom používaní by mal rozprašovač vydržať plne funkčný minimálne 6 mesiacov.

Výmena filtra

Filter je potrebné vymeniť cca po každých 30 hodinách používania, alebo keď sa zdá byť znečistený a upchatý.

- Otvorte držiak filtra a vymeňte filter (dodávaný) za nový. Používajte iba originálne dodávané filtre (12).
- Nepoužívajte zariadenie bez filtra.

Upozornenie!

- Na čistenie zariadenia ani príslušenstva nepoužívajte rozpúšťadlá, riedidlá, lieh ani drsné čistiace prostriedky. Po čistení musí zostať zariadenie aj príslušenstvo úplne suché.
- Dbajte na to, aby sa do vnútornej časti zariadenia nedostala voda!
- Zariadenie ani príslušenstvo neumývajte v umývačke riadu!
- Zariadenia v zapnutom stave sa nedotýkajte vlhkými rukami, na zariadenie nesmie striekať voda.
- Zariadenie sa smie používať len vtedy, ak je úplne suché.
- Do štrbín nasávania vzduchu (2) nestriekajte žiadnu kvapalinu! Kvapalina, ktorá by vnikla do štrbín, môže poškodiť elektroniku aj ďalšie súčasti zariadenia a spôsobiť poruchu zariadenia.

Kondenzovaná voda, údržba hadičky

Podľa príslušných okolitých podmienok sa môže v hadičke usadzovať kondenzovaná voda.

Pre zabránenie množeniu mikroorganizmov a zaistenie bezproblémovej terapie je bezpodmienečne nutné odstrániť všetku vlhkosť. Postupujte nasledovne:

- Zložte tlakovú hadičku (9) z rozprašovača (7).
- Na výstupe vzduchu (5) zariadenia (1) nechajte hadičku (9) nasadenú.
- Nechajte zariadenie zapnuté tak dlho, kým sa prúdiacim vzduchom vlhkosť úplne nevysuší.
- V prípade silného znečistenia hadičku vymeňte.

Precíznejšia dezinfekcia

Pri dezinfekcii rozprašovača a jeho príslušenstva postupujte starostlivo podľa nižšie uvedených bodov. Odporúčame vykonávať dezinfekciu jednotlivých dielov najneskôr po poslednom použití v daný deň. Na dezinfekciu je potrebný ocot a destilovaná voda.

- Najskôr vyčistite rozprašovač a jeho príslušenstvo podľa popisu v kapitole „Čistenie a dezinfekcia príslušenstva“.
- Rozprašovač a náustok vložte na 5 minút do vriacej vody.

- Pre ostatné príslušenstvo použite octový roztok v zložení ¼ octu a ¾ destilovanej vody.
Uistite sa, že množstvo roztoku stačí na to, aby v ňom boli jednotlivé diely, teda rozprašovač, maska a náustok, úplne ponorené.
- Ponechajte diely 30 minút v octovom roztoku.
- Jednotlivé diely umyte vodou a dôkladne ich osušte jemnou a suchou handričkou.
- Keď budú diely úplne suché, uskladnite ich vo vhodnej suchej a uzatvorenej nádobe.

Upozornenie!

- Tlakovú hadičku a masky nevyváraajte ani nesterilizujte v autokláve.
- Po čistení musia všetky diely dôkladne vyschnúť, pretože inak sa zvyšuje nebezpečenstvo množenia mikroorganizmov.

Sterilizácia

- Roztoky na studenú sterilizáciu používajte podľa pokynov príslušného výrobcu.
- Po sterilizácii jednotlivé diely rozložte na suchý, čistý a sajúci podklad a nechajte ich úplne uschnúť (minimálne 4 hodiny).

Odolnosť materiálu

- Rozprašovač a diely príslušenstva podliehajú pri častom používaní a po hygienickom ošetrení určitému opotrebeniu, práve tak ako akékoľvek iné plastové diely.
To môže po čase viesť k zmene vlastností liečivej látky, a teda k negatívnemu ovplyvneniu efektivity terapie. Preto odporúčame rozprašovač a ďalšie príslušenstvo najneskôr po roku vymeniť.
- Pri výbere čistiacich, resp. dezinfekčných prostriedkov je potrebné dbať na nasledujúci pokyn.
Používajte iba šetrné čistiace alebo dezinfekčné prostriedky a dávkujte ich podľa údajov výrobcu.

Skladovanie

- Zariadenie ani príslušenstvo neskladujte vo vlhkých priestoroch (napr. v kúpeľni) a neprepravujte ho spoločne s vlhkými predmetmi.
- Pri skladovaní a preprave chráňte zariadenie aj príslušenstvo pred trvalým priamym slnečným žiarením.
- Príslušenstvo aj zariadenie uskladnite na suchom mieste, najlepšie v originálnom obale.

Riešenie problémov a likvidácia nepotrebného zariadenia

Problémy/Otázky	Možné príčiny/riešenia/odpovede
Rozprašovač nevytvára žiadnu paru alebo jej vytvára len malé množstvo	1. V rozprašovači je príliš veľké alebo príliš malé množstvo liečivej látky. Minimum je 2 ml, maximum 6 ml.
	2. Skontrolujte, či nie je upchatý výstup vzduchu, prípadne vyčistite výstup vzduchu (prepláchnite ho). Potom opäť spustíte zariadenie s rozprašovačom. POZOR! Opatrne vyčistite drobné otvory.
	3. Nedržíte rozprašovač zvislo.
	4. Naplnili ste inhalačnú kvapalinu nevhodnú na rozprašovanie (napr. príliš hustú). Inhalačnú kvapalinu by mal predpísať lekár.
Výstupný tlak je príliš slabý.	Zalomená hadička, upchatý filter, príliš mnoho inhalačného roztoku.
Aké liečivé látky je možné inhalovať?	Konzultujte to so svojim lekárom. V zásade sa môžu inhalovať všetky liečivé látky vhodné a schválené na inhaláciu pomocou zariadení.
V rozprašovači zostáva inhalačný roztok.	Vyplyva to z technického riešenia a je to normálne. Ukončíte inhaláciu, hneď ako počujete výrazne iný hluk rozprašovača.

Problémy/Otázky	Možné príčiny/riešenia/odpovede
Na čo treba dávať pozor u dojčiat a detí?	1. Aby bola zabezpečená efektívna inhalácia, mala by maska zakrývať ústa a nos dojčaťa.
	2. U detí by maska mala tiež zakrývať ústa a nos. Rozprašovanie u spiacich osôb je málo účinné, pretože sa pritom do pľúc nemôže dostať dostatočné množstvo liečivej látky.
	Upozornenie: Deti by mali inhalovať len pod dozorom a za pomoci dospelšej osoby a nemali by ostať samotné.
Trvá inhalácia s maskou dlhšie?	Je to dané technickým riešením. Cez otvory v maske vdýchnete pri každom nadýchnutí menšie množstvo liečivej látky ako cez náustok. Para sa priechodom cez otvory mieša s okolitým vzduchom.
Prečo sa má rozprašovač pravidelne vymieňať?	Existujú dva dôvody: 1. Na zabezpečenie účinného spektra častíc z terapeutického hľadiska by otvor nemal presiahnuť stanovený priemer. Mechanickým a tepelným namáhaním podliehajú plasty určitému opotrebeniu. Rozprašovač je veľmi citlivý diel. Na základe opotrebovania môže dôjsť k zmene zloženia kvapôčok pary, čo bezprostredne ovplyvňuje účinnosť liečby. 2. Okrem toho odporúčame pravidelnú výmenu rozprašovača z hygienických dôvodov.
Potrebuje každý používateľ svoj vlastný rozprašovač?	Je to bezpodmienečne nutné z hygienických dôvodov.

Technické údaje

Napájanie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Menovitý príkon:	45 W
Klasifikácia:	typ BF 
Rozsah funkčného tlaku:	12 - 14,5 PSI
Rozsah prietoku:	8 - 10 LPM
Veľkosť častíc:	3,0 µm
Inhalačný výkon:	0,2 ml/min.
Hlučnosť:	60 dB (A)
Objem rozprašovača:	6 ml
Rozmery (š x h x v):	15 x 14 x 10,5 mm
Hmotnosť:	1,3 kg

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 60 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Obsah balenia: zariadenie (1), rozprašovač (1), tlaková hadička (1), náustok (1), maska pre dospelých (1), maska pre deti (1), náhradné filtre (5), návod na použitie (1)

Právo na zmeny vyhradené!

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta.

Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelné pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadať si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadať si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

CE₀₅₉₈ Tento prístroj spĺňa požiadavky európskej smernice 93/42/EEC.



Dátum výroby je vyznačený na typovom štítku zariadenia.



Výrobca:

FOSHAN HONGFENG Co., Ltd.

No.4-2, Leqiang Road, Leping Town, Sanshui District, Foshan City, Guangdong Province, P.R.China



Splnomocnený zástupca pre EÚ:

MedNet EC-REP GmbH

Borkstrasse 10 48163 Munster, Germany



Číslo šarže je vyznačené na balení zariadenia.



Sériové číslo je vyznačené na balení zariadenia.



Teplotné limity

IP20 Ochrana proti vniknutiu vody alebo pevných častíc



Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu.



Zariadenie typu BF

Distribútor:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberáňiho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika